

Isaiah 14:9

	אֶרֶץשָׂאוֹל מִתַּחַת רְגֵלָה לָךְ לִקְרֹאת בּוֹאֵךְ עוֹרֵר לָךְ רָפָאִים כָּל עֲתִידֵי אֶרֶץ hebrew Meaning: * Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground. When coupled with heavens (שָׁמַיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 הַקִּים מִכְסְּאוֹתָם כָּל מַלְכֵי גוֹיִם
ESV	Sheol beneath is stirred up to meet you when you come; it rouses the shades to greet you, all who were leaders of the earth; it raises from their thrones all who were kings of the nations.
NIV	The grave below is all astir to meet you at your coming; it rouses the spirits of the departed to greet you- all those who were leaders in the world; it makes them rise from their thrones- all those who were kings over the nations.
NLT	“In the place of the dead there is excitement over your arrival. The spirits of world leaders and mighty kings long dead stand up to see you.

	ὅplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὅ greek The definite article ὅδης κάτωθεν ἐπικράνθη συναντήσας σοι συνηγέρθησάν σοι πάντεςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπᾶς greek Meaning * All * Every * The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 οἱplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὅ greek The definite article γίγαντες οἱplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὅ greek The definite article ἄρξαντες τῆςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὅ greek The definite article γῆςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigγῆ Meaning: * Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)
LXX	Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology". It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 οἱplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὅ greek The definite article ἐγείραντες ἐκ τῶνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὅ greek The definite article θρόνων αὐτῶνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) πάνταςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπᾶς greek Meaning * All * Every * The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 βασιλεῖς ἐθνῶν

KJV	Hell from beneath is moved for thee to meet thee at thy coming: it stirreth up the dead for thee, even all the chief ones of the earth; it hath raised up from their thrones all the kings of the nations.
-----	--

[Isaiah 14:8](#) ← [Isaiah 14:9](#) → [Isaiah 14:10](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Isaiah](#) → [Isaiah 14](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_14:9

Last update: **2025/10/23 00:28**

